



Administraziun communal
Gemeindeverwaltung

Damondas da baghegiar

Nr. 83/2026

Datum da publicaziun: 12-06-2026
Patrun: Wilkins Laetitia, 7173 Surrein
Representant: Hesaplan AG, 7151 Schluein
Liug e parcella: Surrein-Igniu-Cahuons; 12
Object: niev scaldament cun pumpa da calira

Nr. 84/2026

Datum da publicaziun: 12-06-2026
Patrun: Wisskirchen Franziska, 8302 Kloten
Representant: Degonda SA, 7176 Cumpadials
Liug e parcella: Surrein-Via Reits; 3993
Object: remplazzar finiastras

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal.
L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 12-06-2026

Cumissiun da baghegiar

Baugesuche

Nr. 83/2026

Publikationsdatum: 12.06.2026
Bauherrschaft: Wilkins Laetitia, 7173 Surrein
Vertreter: Hesaplan AG, 7151 Schluein
Ort und Parzelle: Surrein-Igniu-Cahuons; 12
Objekt: Neue Heizung mit Wärmepumpe

Nr. 84/2026

Publikationsdatum: 12.06.2026
Bauherrschaft: Wisskirchen Franziska, 8302 Kloten
Ort und Parzelle: Degonda SA, 7176 Cumpadials
Objekt: Fenster ersetzen

Die Bauprofile stehen und die Baupläne sind bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Die öffentliche Auflage dauert 20 Tage ab Publikationsdatum.

Allfällige Einsprachen gegen die obenerwähnten Baugesuche sind der Baukommission der Gemeinde Sumvitg innerhalb von 20 Tagen ab Publikationsdatum einzureichen.

Sumvitg, 12.06.2026

Baukommission

Annunzias da baghegiar

All'istanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 61/2026

Huonder Edwin, 7172 Rabius; modificar scarpa, allontanar tschespets e plantar plontas e caglias sin parcella nr. 254 a Rabius-Sutvitg.

Nr. 64/2026

Maissen Otmar, 7172 Rabius; serrar giu il Pustget cun ina seiv da lenn sin parcella nr. 4966 a Rabius-Via Sursilvana.

Nr. 65/2026

Tuor Leo e Christina, 7173 Surrein; ruglar seiv existenta dil curtin e far si in toc che manca sin parcella nr. 5183 a Surrein-Val.

Nr. 71/2026

Bearth Claudio, 7172 Rabius; remplazzar folia dil pool cun ina surtratga GFK sin parcella nr. 70 a Rabius-Caho.

Nr. 75/2026

Wieland-Defuns Isabella, 7000 Cuera; montar ina tabla da reclama tier baghetg nr. 286 A sin parcella nr. 6428 a Surrein-Reits.

Nr. 76/2026

Taylor Robbie, 8006 Zürich; sanar plaz cun crappa da sulada, sanaziun dalla scala e dil mir en curtin sin parcella nr. 4116 a S. Benedetg-Crusch.

Nr. 79/2026

Candinas Andreas, 7173 Surrein; sanaziun dallas garaschas, sanaziun dils balcons ed ulivar plaz avon casa tier baghetg nr. 335 A ed A-B sin parcella nr. 859 a Surrein-Encarden.

Sumvitg, 12-06-2026

Cumissiu da baghegiar

Bauanzeigen

Gemäss Art. 40 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) sind der Baubehörde folgende Projekte gemeldet worden:

Nr. 61/2026

Huonder Edwin, 7172 Rabius; Terrainveränderung, Grasnarbe entfernen und Pflanzen einsetzen auf der Parzelle Nr. 254 in Rabius-Sutvitg.

Nr. 64/2026

Maissen Otmar, 7172 Rabius; neuer Holzzaun auf der Parzelle Nr. 4966 in Rabius-Via Sursilvana.

Nr. 65/2026

Tuor Leo e Christina, 7173 Surrein; bestehender Gartenzaun teilweise ersetzen auf der Parzelle Nr. 5183 in Surrein-Val.

Nr. 71/2026

Bearth Claudio, 7172 Rabius; Poolfolie ersetzen auf der Parzelle Nr. 70 in Rabius-Caho.

Nr. 75/2026

Wieland-Defuns Isabella, 7000 Cuera; Reklametafel montieren am Gebäude Nr. 286 A auf der Parzelle Nr. 6428 in Surrein-Reits.

Nr. 76/2026

Taylor Robbie, 8006 Zürich; Sanierung des Sitzplatzes auf der Parzelle Nr. 4116 in S. Benedetg-Crusch.

Nr. 79/2026

Candinas Andreas, 7173 Surrein; Sanierung der Garagen, der Balkone und des Vorplatzes am Gebäude Nr. 335 A und A-B auf der Parzelle Nr. 859 in Surrein-Encarden.

Sumvitg, 12.06.2026

Baukommission

Elecziuns dalla regenza grischuna e dil Cussegl grond e votaziuns federalas diils 14-06-2026

L'urna ei aviarta (en canzlia communal)

gievgia e venderdis mintgamai duront las uras da spurtegl

dumengia, ils 14-06-2026, dallas 09.00 – 11.00 uras

Sonda e dumengia, ils 13 e 14 da zercladur 2026 mintgamai avon il survetsch divin en las

fracziuns. **La dumengia, ils 14 da zercladur 2026 datti negina pusseivladada da votar avon la messa festiva da Sogn Mudest. L'urna en canzlia communal ei aviarta a partir dallas 09.00 uras.**

Ils cedels da votar ein vegni distribui. Tgi ch'ei aunc buc en possess da tals ei supplicaus da s'annunziar tier l'administraziun communal.

Adatg!

Il certificat da legitimaziun ei adina da presentar. Tier votaziuns cun posta ei il certificat da legitimaziun da suttascriber. Senza suttascripziun ei la votaziun nunvaleivla. Nus supplichein da consultar las informaziuns che Vus anfleis sin la cuviarta e sil certificat pil dretg da votar.

Sumvitg, 12-06-2026

Biro electoral

Wahlen der Bündler Regierung, des Grossen Rates und eidgenössische Abstimmungen vom 14.06.2026

Urnenöffnungszeiten (in der Gemeindeverwaltung)

Donnerstag und Freitag während den Schalteröffnungszeiten

Sonntag, den 14.06.2026, von 10.00 - 11.00 Uhr

Samstag und Sonntag, 13. und 14.06.2026 jeweils vor dem Gottesdienst in den Fraktionen.

Am Sonntag, den 14. Juni 2026, gibt es keine Möglichkeit, vor der festlichen Messe des Heiligen Mudest abzustimmen. Die Urne in der Gemeindeverwaltung ist ab 09.00 Uhr geöffnet.

Die Wahlzettel wurden versendet. Wer das Abstimmungsmaterial nicht erhalten hat, bitten wir die Gemeindeverwaltung zu kontaktieren

Achtung!

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass bei der schriftlichen Stimmabgabe der Stimmrechtsausweis zu unterschreiben ist. Ansonsten ist die Stimmabgabe ungültig. Auf dem Stimmrechtsausweis ist das Vorgehen für die briefliche Stimmabgabe erläutert.

Sumvitg, 12.06.2026

Wahlbüro

Radunonza da vischnaunca

La proxima radunonza da vischnaunca ha liug gliendisdis, **ils 15 da zercladur 2026** allas 20.00 uras a Cumpadials.

Gliesta da tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza communal dils 16-12-2025
4. Rendaquen 2025
5. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2025
6. Tractaziun ed approbaziun dalla revisiun dil reglament da salarisaziun (DC 021.000)
7. Orientaziuns
8. Varia

Sumvitg, 12-06-2026

Suprastonza communal

Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am **Montag, den 15. Juni 2026** um 20.00 Uhr in Cumpadials statt.

Traktandenliste

1. Eröffnung und Begrüssung
2. Wahl 2 Stimmezähler
3. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 16.12.2025
4. Jahresrechnung 2025
5. Bericht der Revisoren und Genehmigung der Jahresrechnung 2025
6. Behandlung und Genehmigung der Revision des Besoldungsreglements (DC 021.000)
7. Mitteilungen
8. Varia

Sumvitg, 12.06.2026

Gemeindevorstand